

noukie's

Mobile musical ★ Muziekmobiel

Musical Mobile ★ Spieluhrmobile

FR

Instruction d'assemblage

Ce produit doit être assemblé par un adulte.
Merci de bien vouloir vous référer à l'illustration.

NL

Montage instructies

Dit product moet samengesteld worden door een volwassene. Gelieve te refereren naar de illustratie.

EN

Assembly instruction

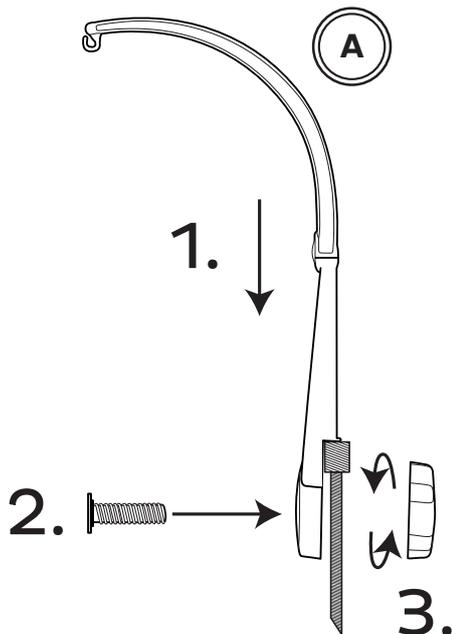
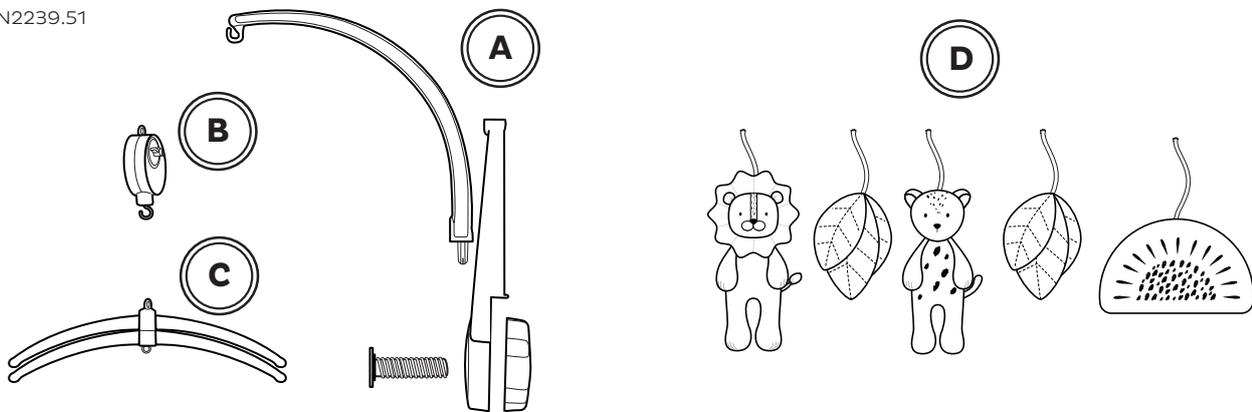
This product should be assembled by an adult.
Please refer to the illustration.

DE

Montageanleitung

Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen
zusammenggebaut werden.
Bitte schauen Sie sich die Abbildung an.

N2239.51



Étape 1 : Emboîtez fermement les deux parties qui constituent le bras de mobile.

Étape 2 : Insérez la vis en plastique dans le trou de la partie inférieure du bras. Placez la base du mobile à l'intérieur du lit en faisant passer la vis en plastique à travers les barreaux. Veillez à ce que l'extrémité de la vis passe à l'extérieur du lit.

Étape 3 : Vissez fermement l'écrou sur la vis en plastique afin que le bras de mobile soit fermement fixé au lit et ne puisse plus bouger.

Step 1 : De twee delen die samen de mobiele arm vormen, moeten stevig aan elkaar vast zitten.

Step 2 : Steek de plastic schroef in het gat in het onderste deel van de arm. Plaats de basis van de mobiel in het bed en de plastic schroef tussen de houten spijlen van het babybed. Let erop dat het uiteinde van de schroef buiten het bed steekt.

Step 3 : Schroef de moer stevig op de plastic schroef zodat de mobiele arm stevig aan het bed vastzit en niet kan bewegen.

Step 1 : Firmly interlock the two parts that make up the mobile arm.

Step 2 : Insert the plastic screw into the hole in the lower part of the arm. Place the base of the mobile inside the bed by passing the plastic screw through the bars. Make sure that the end of the screw passes outside the bed.

Step 3 : Screw the nut firmly onto the plastic screw so that the mobile arm is firmly attached to the bed and cannot move.

Schritt 1 : Die beiden Teile, aus denen der bewegliche Arm besteht, müssen fest ineinander greifen.

Schritt 2 : Führen Sie die Plastikschraube in das Loch an der Unterseite des Arms ein. Platzieren Sie den Unterbau des Mobiles im Bett, indem Sie die Kunststoffschraube durch die Lattenroste führen. Achten Sie darauf, dass das Ende der Schraube außerhalb des Bettes verläuft.

Schritt 3 : Schrauben Sie die Mutter fest auf die Kunststoffschraube, so dass der bewegliche Arm fest mit dem Bett verbunden ist und sich nicht bewegen kann.

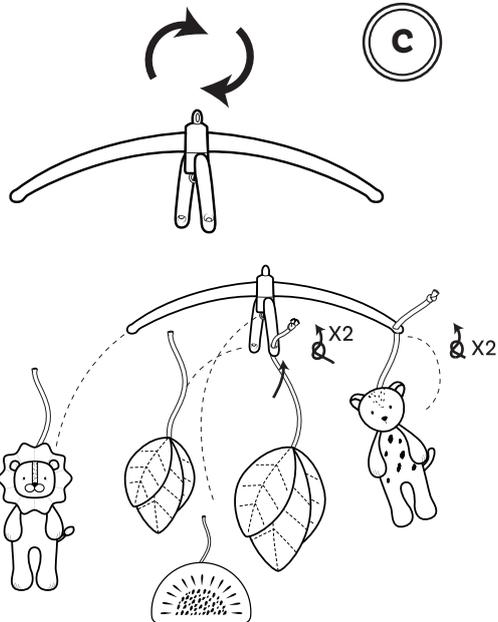


noukies ^{sg}_{nv}

Avenue Zénobe Gramme 21
1480 Saintes - Belgium
noukies.com

V1

4.



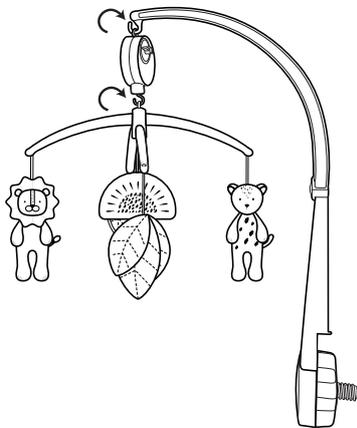
Étape 4 : Positionnez les éléments suspendus au croisillon en vous référant aux dessins du manuel d'instructions.

Stap 4 : Hang de elementen aan het kruisstuk zoals vermeld op de tekening in de handleiding.

Step 4 : Position the suspended elements from the crosspiece according to the drawings in the instruction manual.

Schritt 4 : Positionieren Sie die an der Traverse hängenden Elemente entsprechend den Zeichnungen in der Bedienungsanleitung.

5.



Étape 5 : Passez l'anneau de la boîte à musique dans le crochet du bras de mobile. De la même manière, passez l'anneau du croisillon en plastique dans le crochet de la boîte à musique.

Stap 5 : Bevestig de ring van de muziekdoos in de haak van de mobiele arm. Op dezelfde manier, haal je de ring van de kunststof kruising door de haak van de speeldoos.

Step 5 : Put the ring of the music box in the hook of the mobile arm. In the same way, pass the ring of the plastic hook through the hook of the music box.

Schritt 5 : Stecken Sie den Ring der Spieluhr in den Haken des beweglichen Arms. Auf die gleiche Weise führen Sie den Ring des Kunststoffhakens durch den Haken der Spieluhr.

AVERTISSEMENTS & CONSIGNES DE SÉCURITÉ !

● **AVERTISSEMENT :** Mesurez la distance entre le haut du matelas et le bas des éléments suspendus au bras de mobile. Si la mesure obtenue est inférieure à 18 cm / 7 pouces, abaissez le matelas.

● **AVERTISSEMENT :** Dès que l'enfant peut s'asseoir seul ou peut se mettre à genoux, veuillez retirer le set du mobile musical du lit.

● **INSTRUCTIONS POUR LA BOÎTE À MUSIQUE :** Tourner le mécanisme uniquement dans le sens horaire. Ne pas effectuer plus de 4 tours complets pour remonter le mécanisme. Tenir la boîte à musique d'une main pendant que, de l'autre main, vous tournez le mécanisme. Ne pas exercer de traction sur la boîte à musique lorsqu'elle pend au crochet du bras de mobile.

WAARSCHUWINGEN & VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

● **VOORZICHTIG:** Meet de afstand tussen de bovenkant van de matras en de onderkant van de elementen die hangen aan de mobiele arm. Als de verkregen meting minder dan 18 cm / 7 inch bedraagt, laat de matras zakken.

● **VOORZICHTIG:** Zodra het kind zelfstandig kan zitten of knielen, haal dit product dan uit het bed.

● **INSTRUCTIES VOOR DE MUZIEKDOOS :** Wind de muziekdoos enkel kloksgewijs op. Wind de muziekdoos niet meer dan vier hele draaien op. Houd de muziekdoos in één hand, terwijl u met de andere hand de muziekdoos opwindt. Trek de muziekdoos niet met druk naar beneden terwijl deze nog vastzit aan de haak van de bovenste arm.

WARNINGS & SAFETY INSTRUCTIONS !

● **WARNING :** Measure the distance between the top of the mattress and the bottom of the elements suspended. If the measurement obtained is less than 18 cm / 7 inches, lower the mattress.

● **WARNING :** As soon as the child is able to sit or kneel on its own, please remove this product from the bed.

● **INSTRUCTIONS FOR THE MUSIC BOX:** Rewind music box clockwise only. Do not rewind more than 4 complete revolutions. Hold the music box in one hand while rewinding with the other. Do not pull the music box down while music box is still attached to the hook.

WARNUNGEN & SICHERHEITSHINWEISE !

● **WARNUNG :** Messen Sie den Abstand zwischen der Oberseite der Matratze und der Unterseite der Elemente an die mobilen Arm. Wenn das erhaltene Maß weniger als 18 cm / 7 Zoll beträgt, senken Sie die Matratze ab.

● **WARNUNG :** Sobald das Kind in der Lage ist, selbstständig zu sitzen oder zu knien, nehmen Sie bitte dieses Produkt aus dem Bett.

● **GEBRAUCHSANWEISUNG DER SPIELUHR:** Spieluhr nur im Uhrzeigersinn drehen. Nicht mehr als 4 komplette Drehungen durchführen. Spieluhr mit einer Hand festhalten während mit der anderen Hand gedreht wird. Nicht mit Gewalt an der Spieluhr ziehen, wenn diese noch am Plastikarm befestigt ist.